

EYSENHARDT, F.

Die Spanischen Handschriften  
der Stadtbibliothek.



# Die spanischen Handschriften der Stadtbibliothek

von

1202  
*F. Eyssenhardt*

Aus dem

Jahrbuch der Hamburgischen Wissenschaftlichen Anstalten XIV

Hamburg 1897

Commissions-Verlag von Lucas Gräfe & Sillem

Printed in Germany



# Die spanischen Handschriften der Stadtbibliothek

von

*F. Eyssenhardt*

---

Aus dem

Jahrbuch der Hamburgischen Wissenschaftlichen Anstalten XIV

20177<sup>0</sup>  
7. 4. 26

---

Hamburg 1897

Commissions-Verlag von Lucas Gräfe & Sillem





Die spanischen Handschriften der Stadtbibliothek werden im Folgenden so beschrieben, dass auf die Angabe der Herkunft einer Handschrift, wo dieselbe zu ermitteln war, diejenigen Bezeichnungen, resp. Numerirungen folgen, welche ihr früher gegeben waren.

Sämmtliche Handschriften sind auf Papier geschrieben.

### Hispan. 1

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

Höhe 30 cm.

Breite  $20\frac{1}{3}$  cm.

33 beschriebene Blätter

16 Jahrhundert

Drei Documente betreffend Don Gil Gonzalez de Avila, veröffentlicht in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg VI (1889) p. 9—120

### Hispan. 2

*ex Bibliotheca Hamburgensi Wolfiana.*

No. 10

Höhe  $33\frac{2}{3}$  cm.

Breite 23 cm.

146 beschriebene Seiten

17 Jahrhundert

Auf dem inneren Vorderdeckel von J. Christian Wolf's Hand *Locorum uariorum Indiae Orient. descriptio geographica et historica hispanice pp. 146*

Anfang *Cauo de san sebastian pasado. El cauo de buena esperanza — pasado el cauo de buena speranza (sic) para nordeste en el cauo de san sebastian son tierras muy hermosas de montañas y campos y valles en que ay muchas vacas y carneros y otras alimañas montesas es tierra habitada de gentes negras y desnudas*

Ende *ay en esta Jana vnos que venden a sus padres quando lo rehen (lies los veen) viejos & descaydos E otra nazione que se llama canibales o antropophagos que son paganos — E a si mismo los hermanos*

venden a los hermanos enfermos quando son desauziados (lies desauxiliados) sacandolos a la plaza e mercanlos aquellos caribes diziendo que la carne de hombre criada (lies criado) con tanto regalo e vizio no es razõn que la tierra La coma

*Laus deo atque (hier fehlt wohl filio) semper virginis semper quae sacratissima mater eius per infinita seculorum secula amen*  
*hic est finis*

### Hispan. 3

*ex Biblioth. Hamburg. Wolfiana* (früher im Besitze Uffenbachs, von J. Christian Wolf als No. 469 bezeichnet)

No. 113

Höhe 24<sup>2</sup>/<sub>3</sub> cm.

Breite 21 cm.

187 Seiten

17 Jahrhundert

p. 1—103 *Notte* (sic) *De Principes, Virreyes, Presidentes, Consejeros, Gouernadores y aduertimentos politicos sobre lo publico, y particular de una monarquia, inportantissimos a los tales, finulados en materia y raçon de estado y Gouierno.*

p. 105 von anderer Hand: deutsch geschriebene Notizen

p. 107—121 eine unvollendete Abschrift des dahinter eingelefteten Druckes *A true relation of the reasons which necessitated His Majesty of Sweden to continue the war with Denmark* cett. *London, printed for T. Pierrepont at the Sun in Pauls Church-yard. 1658.* klein 4<sup>o</sup> 39 Seiten. Darauf folgt von S. 179 an der Anfang einer deutschen Uebersetzung der Relation mit Notizen anderen Inhalts.

Auf der letzten Seite eine Inhaltsangabe der Handschrift von Uffenbachs Hand.

### Hispan. 4

*Ex libris bibliothecae D. Zach. Conr. ab Uffenbach. M. F.*

III p. 13. n. 10

No. 1135

Auf dem Schmutzblatt von Uffenbach's Hand *Ad Historiam Ecclesiasticam spectantia maximam partem hispanica.*

Höhe 31 cm.

Breite 21 cm.

248 beschriebene, resp. bedruckte Seiten

17 Jahrhundert

1) p. 1—19 *Carta de fray Pedro de Soto al Papa Pio IV Sobre que su Santidad procurasse que en el Concilio Tridentino se determine de que derecho es la residencia de los Obispos y su autoridad.*



- 2) p. 21—56 *Relacion del Caso de san Placido ante los Señores Inquisidores de Toledo* gedruckt in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg III (1886) p. 49—136
- 3) p. 57—59 *Consilium Theologorum Hispanorum (Hispanorum verbessert in Tridenti) super ijs quae Carolo Quinto Caesari facere licet et expedit, darauf durchstrichen in bello quod cum Paulo quarto Pontifice flagerebat (flagerebat unsicher) gerit.*
- 4) p. 61—83 *Joannis Baptistae Pozae e Societate Jesu Theologi de non temere prohibendis Catholicorum Authorum libris et pro reuocanda Magistri sacri palatij censura qui eius Elucidarij primam partem in totum prohibuerat. Anno 1629.*
- 5) p. 85—89 *Memorial que se dió al Rey sobre la prohibicion y censuras que los Diputados del Indice Expurgatorio de Roma hazen de libros de Autores Españoles procediendo con poca Justificacion, y sobre su remedio. Año de 1628.*
- 6) p. 91—93 gedrucktes Stück. Anfang: *M. P. S. EL Licenciado Murcia de la Llana, Corretor general de libros de V. A. representa los inconuenientes que ay de no moderar el estilo que han empeçado a guardar los Diputados de Roma, para prohibicion de libros de España, los quales sumariamente propone para que V. A. suplique a su Santidad prouea de remedio ohne Ort und Jahr.*
- 7) p. 95—96 Erlass des Generalinquisitors Bischofs Don Andres Pacheco zu Gunsten Don Gaspar's de Gusman Grafen von Olivares abgedruckt in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg II (1885) p. 21—23
- 8) p. 97—103 *Los cabos que da Fray Thomas Campanela de la Orden de Predicadores en seruicio de Dios y de su Magestad conforme al memorial que ha dado al Conde de Lemos Virrey de Napoles* abgedruckt in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg II (1885) p. 9—20
- 9) p. 105—106 *Carta de Benito Arias Montano al Rey Don Philippe II Sobre que conuenia detener el adelantamiento y progressos de la Compañia en los Estados de Flandes. su fecha 18 de febrero 1571* abgedruckt in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg II (1885) p. 5—8.
- 10) p. 107—109 *Propositiones descriptae ex his quae in scriptis dictauit super vota Societatis Jesu fr. Tomas a Pereda Professor Theologiae in Dominicano Conuentu Abulensi Anno 1584.*
- 11) p. 111—134 *Singulares y secretas Admoniciones para particulares personas de Nuestra Compañia, Traduzidas de Latin en Romance* veröffentlicht in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg III (1887) p. 60—100
- 12) p. 135—136 *Carta de la Vniuersidad de Salamanca a la de Seuilla pidiendole se Junte con ella y con las demas Vniuersidades de España contra*

*los Jesuitas* veröffentlicht in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg IIII (1887) p. 102—104

13) p. 137—140 gedruckte *Apuntamientos acerca de la prouision de las plaças de Mathematico Regio y Cosmographo Mayor de Castilla, en razon de los inconuenientes que se siguen al seruicio de su Magestad. y bien publico, de aplicarse a religion particular estos oficios, y admitir a ellos estrangeros de satisfacion no conocida, excluyendo los hombres doctos, y apronados. naturales de estos Reynos. que pueden regentar estos ministerios con rentajas ohne Ort und Jahr*

14) p. 141—142 *Description. de la Cartuxa del Paular que esta (sic) a 12 leguas de Madrid*

15) p. 143—147 *Pareçer de Theologos sobre que el Rey Don Philippe III no pudo remouer sin cargo de su consciencia al Presidente del Consejo Real de Castilla Don Rodrigo Vasquáz de Arce de su Officio antes de auerle oydo y hercho cargo de culpa y causas que contra el (sic) resultauan.*

16) p. 149—161 *Dubdas Sobre el Voto de la Pobreza que hazen las Monjas y los cõmendadores*

17) p. 163—177 *Antonij Augustini aliquot dissertationes vel Tractatus ad Jus Canonicum spectantes. Lucas Torrius ex schedis Authoris transumpsit Madriti mense Octobri. 1627.*

18) p. 179—185 *ordo serbandus in celebracione Concilij Prouinçialis*

19) p. 187—190 *El modo que se hadener (lies há de tener) en hazer la Procesion el Domingo*

20) p. 191—204 *Causas porque deue ser recogido el memorial impreso contra la fundacion de los estudios reales de Madrid, y corregido su autor por el Santo Tribunal de la suprema Inquisicion* veröffentlicht in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg V (1888) p. 60—84

21) p. 205—218 *Capituli Ecclesiae Toletanae ad Gregorium XV Pontificem Maximum Epistola pro non admittendo Breuiario reformato iussu Pij V. Accedit Tractatus eorum quae maiori consideratione digna sunt in eo Breuiario praesertim in lectionibus Sanctorum. 1573*

22) p. 219—226 *Aduertencias a la nueva impression y enmendacion de los Hymnos del Breuiario Romano que el Papa Urbano VIII mando (sic) imprimir en Roma el año de 1629.*

23) p. 227—232 *An Pensionarius ad Officium paruum D. Virginis dicendum teneatur ex praecepto?*

24) p. 233—234 *Urbani VIII. ad franciscum de Queuedo Breue quo indulget vt possit frui pensione annua DCL ducatorum etiam post professionem militiae S. Jacobi et initum matrimonium* veröffentlicht in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg I (1884) p. 44—47.

25) p. 235—236 *Breue Urbani VIII. ad Didacum Velasquez Clericum coniugatum quo illi indulget pensionem annuam CCC. ducatorum super quibusuis fructibus Ecclesiasticis.*

26) p. 237—248 *Discurso de Francisco de Rioja en defensa de las barbas de los Sacerdotes. Respondese en el (sic) a un Edicto del Señor Don Pedro de Castro Arcebispo de Sevilla que en el Año de 1611. mandó quitar las barbas a los Sacerdotes.*

Von derselben Hand geschrieben sind die ersten beiden Seiten von Stück 1 und die Stücke 1, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26.

Beschrieben im *Bibliothecae Vffenbachianae universalis* Tomus III (Francofurti 1730 8<sup>o</sup>) p. 291 unter N. LI, wo 28 Stücke gezählt wurden. Die Handschrift war früher mit No 1135 der theologischen Handschriften (*C. S. Schurzfleischii historia universalis*) zusammengebunden.

### Hispan. 5

*Q b 14*, aus J. Christoph Wolfs Bibliothek

No. 1242

Höhe 31 $\frac{1}{3}$  cm.

Breite 21 cm.

42 beschriebene Blätter

17 Jahrhundert

*Ertification de la F<sup>te</sup>. Dos Dialogos Compuestos en Maruecos Son Ynter-lucotores (sic) del Primer dialogo Andres, Anttonio, Obadya Israel Y Simha Su Muguer*

### Hispan. 6

*ex Biblioth. Hamburg. Wolfiana N. 22 \**

No. 1564

Höhe 19 $\frac{4}{5}$  cm.

Breite 14 cm.

106 beschriebene Blätter

17 Jahrhundert

fol. 1—104r. 33 Capitel. *Capitulo primero. De la ciencia del confesor. y de sus requisitos necesarios. Capitulo trigessimo tertio. De la Simonia.*  
fol. 104v—105v *Tratado Vnico. De el examen de el Predicador.*  
fol. 106 *Indice de los Capítulos, que contiene este Breue Resumen.*

### Hispan. 7

*ex Biblioth. Hamburg. Wolfiana.*

*L. 1.*

No. 1732

Höhe 23 $\frac{3}{4}$  cm.

Breite 16 $\frac{3}{4}$  cm.

276 beschriebene Seiten

17 Jahrhundert

p. 11—272 *Auemaria bendita Catalina del spiritu sancto*

*Sumaria Relaçion y breue compendio, de la vida y uirtudes de la venerable y deuota Señora Doña Catalina Polo de Trejo, por otro nombre Catalina del spiritu sancto, Religiosa que fue en el Real monasterio de sancta maria de la orden del glorioso padre san Bernardo, en la villa de Arebalo, obispado de Abila*

*E scritta y Recopilada, por el padre frai christobal mendez, predicador de la orden de la santissima trinidad su confessor, natural de la villa de reles, obispado de Cuenca*

*Dirigida a la señora Abbadessa monxas y conbento, de sancta maria la Real de la dicha villa de Arebalo.*

Von anderer Hand p. 275—286

p. 275—278 *Himno de San Buenauentura en alabanza de la Santissima Virgen A ti Madre de Dios Santissima alabamos: a ti Maria que eres Virgen y madre confessamos cett. Hinter dem Schlusse: Carlos de castro.*

p. 279—285 *Primera petizion para el Lunes Padre nuestro que estas (sic) en los Zielos santificado sea tu nombre*

#### *Canzion*

*Padre nuestro que estas con tres coronas En los Cielos gozando su Gouierno cett.*

p. 285—286 *Redondillas*, gedruckt in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg I (1884) p. 35—40

### Hispan. 8

Aus der Wolfschen Bibliothek

No. 115a

Höhe 26 $\frac{1}{2}$  cm.

Breite 19 $\frac{1}{2}$  cm.

57 beschriebene Seiten

17 Jahrhundert

*Relacion de la embaxada de Roma y ynstrucion al embaxador*

### Hispan. 9

*ex Biblioth. Hamburg. Wolfiana*

*Ex libris Bibliothecae D. Zach. Conr. ab Uffenbach M. F.*

No. 393, bei Wolf 470.

Höhe 20 $\frac{4}{5}$  cm.

Breite 15 cm.

69 beschriebene Seiten

17 Jahrhundert

*Breve Discurso en que se apuntan algunas causas que ayudan a desminuir los poderes y fuerças de España y los medios para la restauracion y mejoría dellos. Tambien se trata de otros arbitrios del seruicio de Dios*



*y de la Corona, y de las causas con que otras Prouincias de Europa enriquecen y enflaquecen estos Reynos con los medios con que se seguiran los effetos contrarios.* Die am Rande stehenden Inhaltsangaben der Capitel sind abgedruckt in der *Bibliotheca Vffenbachiana mssta*, Halae Hermundorum 1720 fol. col. 1221 seq. unter vol. LXXXI 4°.

### Hispan. 10

*ex Biblioth. Hamburg. Wolfiana L. 39\**

No. 376.

Höhe 21 cm.

Breite 17 cm.

81 beschriebene Seiten, darauf 10 Blätter mit Abbildungen und 1 Seite Erklärungen derselben.

*Tratado de la Moneda Jaquesa y de otras de oro y plata del Reyno de Aragon. Por Don Vincenzio Juan de Lastanosa, Gentilhombre de la Casa de Su Magestad. y lo dedica a los ILmos Señores Diputados. En Zaragoza, Año 1681;* nach dem Druck abgeschrieben von J. Christoph Wolf.

### Hispan. 11

Auf dem Schmutzblatt von der Hand Petersens *Geschenk des Herrn Dr. W. Bernhardy*, rectius *Bernhardi* (im Jahre 1860); Wilhelm Bernhardi, der ältere Bruder des Historikers Theodor von Bernhardi, lebte damals als Theaterkritiker in Hamburg.

Höhe 21½ cm.

Breite 15 cm.

409 beschriebene oder bedruckte Blätter

17 Jahrhundert

Rückentitel *Obras varias MSS.*

- 1) fol. 1—60 *Relaçion de la vida del Capitan Domingo de Toral y Valdes.*
- 2) fol. 61—62 *Proposiciones, que se le an oido al Marques de Valparaiso Virrey de Pamplona*
- 3) fol. 63—70 *Sumario De los sucessos de la Duquesa de Chevruse (sic), y causas de la salida de Francia*
- 4) fol. 71—80 *Encuentro Del Marques de Valparayso Virey de Navarra y el (sic) Obispo de Pamplona*
- 5) fol. 81—96 Anfang *A las doce de la noche batia las puertas del palacio de Apolo vn gentilhombre a cavallo con tanta furia, que inquieto (sic) toda la familia.*

Ende *Y que en quanto al credido de la relacion, que le diesse el que quiesse, que bien podia sin peligro de descortesia, ni de infidelidad creer lo*



rno, o lo otro, y que tambien se le escribiesse al conde Duque, procurase no dexar en rincones a quien puede saber sus secretos. En esta conformidad se hicieron los pliegos. Y para otro correo se auisara de la resulta.

6) fol. 97—101 *Anfang Domingo 29 de Junio dia de S. Pº entro Su Magestad de Filipo 4º en Molina*

*Ende martes 22 salio el Rey*

7) fol. 102—103 *Erño Señor Bartolome Sauchos Portocarrero y Don Diego Sauchos Portocarrero Regidores de Molina*

*Ende todo el tiempo que hasta oy a durado de algunos años a esta parte*

8) fol. 104 *Año 1637 En Portugal en el mes de Agosto en las ciudades de lisboa Coinbra cett.*

9) fol. 105 *Sonetto a Casa d Austria alludendo all' impresa*

*Aquilon con doi rostri e mille artiglj cett.*

10) fol. 106—107 *Lo que D. Pedro de Aragon dixo al Rey quando le entro a besar la mano*

11) fol. 108—110 *Orden del Rey sobre la conuocacion de los vltimos bandos que quiere el Rey se haga este presente Auño (Auño unsicher) 1639*

12) fol. 111 *Aquí van las dos respuestas a las proposiciones de las cortes que me pidio rm.*

13) fol. 112—114 *Ueberschrieben El Rey, Unterschrift Fecha en Madrid. a onze de agosto de mill y seis y quarenta y nueue años yo El Rey Por mandado del Rey nuestro señor Juan Baptista Sanchez Nauarrete Señalada de los de la camera del consejo Real de las Indias. Darauf 6 Zeilen ausgestrichen*

14) fol. 115 *Utilologo. 12 Zeilen ausgestrichen. Dann Algunos nombres propios, Amigo letor, allaras en este papel, que por lo straño te causara novedad.*

15) fol. 116 *Marco (gemeint Março?) 1646. Anfang Mos. de Ancurt todo el tiempo que estuvo sobre Valaguer*

16) fol. 117 *Quer eingehaftetes Folioblatt. Ende ya vino aviso de que se rindio Tarragona sin resistencia con lo qual se espera El buen suzeso y resolucion de todo*

17) fol. 118 *Anfang Su Magestad viene a la villa de Carañena*

18) fol. 119 *Anfang Las lebas que dizen se hazen son los siguientes Que El marques de la fuente*

19) fol. 120 *7 Zeilen Notizen. Anfang A se de Pedir A todos los tercios*

20) fol. 121 *Anfang Don Martin Suarez de Alarcon Primogenito del Marques Conde de Torresnedras, partio á la Campaña luego que se puso el sitio a Barcelona.*

21) fol. 122—123 *Notizen, Anfang Lo que se a traydo de la nueba españa este año de 1619*

22) fol. 124 *auisos de las fronteras de francia y navarra*

- 23) fol. 125 Anfang *Marques. todos debemos conformarnos con la voluntad de dios. Unterschrift yo el Rey. Undatirt*
- 24) fol. 126 Anfang *El Ano. 1637 Començo en Jueves muy nubloso en Madrid.*
- 25) fol. 127 6 Zeilen. Anfang *Allera causa est, quum longum rsum, in hoc abusu, et sic maiores docuisse (sic) praeterunt.*
- 26) fol. 128 Anfang *En ocho de Agosto, salio su Magestad de Traga à las quatro de la mañana*
- 27) fol. 129 Copie einer roemischen Inschrift mit Notizen und Federproben auf der Rückseite
- 28) fol. 130—145 *PRincipia et Rudimenta ex Vniversa Theologia Morali Vreniter Recoleta (per fehlt) Doctissimum P. f Hieronimum De Gamarra . . . . A meque Joanne de soto scripta Anno Domini 1644*
- 29) fol. 146—178 *Capitulaciones de la Paz hecha entre el Rey nuestro señor y el serenissimo Rey de la gran Bretana, las quales se concluyeron por los Diputados que en ellas se dice en Madrid. 15. de Nobiembre de 1630. Tradueidas de latin en Castellano Año de 1631*
- 30) fol. 179—193 *De La Corte del Gran Mogor, y sus Grandezas. Anfang El Rey Jamguir gran Mogor, tiene su corte, y asistencia, en la famosa Ciudad de Agrà tan çebre, y conoçida por Todo el Mundo, por ser una de las mas ricas de todo el Oriente;*
- 31) fol. 194—195 v. *Testamentum Christianum Armandi Richelii Cardinalis* fol. 195 v.—197 *Testamentum Politicum Armandii (sic) Richelii Cardinalis.*
- 32) fol. 198—201 Druck. Anfang *Senor (sic) Juan de Simon Palomera y Velasco, por lo mucho que dessea, como leal vasallo, los aumentos de V. M. y de su Real Corona y el bien comun de sus vasallos Ende Seuilla, y Iunio 21. de 1644. anos. Beso vuestro Real pie.*
- 33) fol. 202—228 *Veramen. Anfang El Doctor Don Miguel Geronimo Martel, Chantre de la santa iglesia Metropolitana de Çaragoça Dicen que no se tienen los Poetas mas caridad cett. Ende Y Podra ser, que se vea porque cada uno querra defenderse, y la culpa la tendra el que prouoca que esto mismo viene a ser buscar cinco pies al gato, y en la necesidad le han de sacar las vñas. Darauf ein Epigramm Martial's.*
- 34) fol. 229—230 Gedicht von 15 Strophen, deren erste lautet
- Ya que toda Çaragoça  
abunda de Melarchia  
por no morirne de Ahogo  
cantare al son de mi lyra*
- 35) fol. 231 Druck ohne Ort und Jahr. *Sonsonete, a los aprobadores de los Comentarios de Luys Lopez, Pastelero examinado en la Ciudad de Zaragoça.*

36) fol. 232—245 *Carlo de lorena duque de mena teniente jeneral del Estado y corona de Francia a todos los presentes y benideros salud (dada en paris a 17 de diciembre de 1592 años)*

37) fol. 246—282 *Anfang Para que conste en el tiempo venidero de los Catalanes que fueron Bien afectos al servicio de Su Magestad en la ciudad de Barcelona Principado de Cataluña en el tiempo de las turbaciones de dicho prinsepado poudre aqui el nombre de los que an venido a mi noticia desterrados de dicha ciudad y prinsepado. o, se an huído del furor de los ministros. Hierbei beruhen mehrere Worte auf Correcturen, die der Schreiber selbst vorgenommen hat.*

38) fol. 283—294 *Relacion del publico Juramento que los cabildos eclesiastico y seglar de la ciudad de Merida hicieron de defender que la Reina del cielo madre de Dios y señora nuestra la uirgen santa maria fue concebida sin pecado orijinal*

39) fol. 295—304 *Oben rechts in der Ecke Dr mit einem unleserlichen Namen. Dann Año 1635. La orden de Santa clara. Esta religiosa estaua en el conuento de Carrion y en opinion de tan gran sierua de Dios que de toda españa y nueuo mundo la enbiauan limosnas y se encomendauan a ella.*

40) fol. 305 *M. Michel Nostradamus Centuria. 3. propheta 86 Anfang Un Chef d'Ansonne aux Espaignes ira*

41) fol. 306—313 *Aduertencias para el Embaxador de España que estuuiere en Roma de Anfang Esta corte de Roma esta compuesta de diuersas naciones*

42) fol. 314—320 (amtliche Blanquets mit einigen gedruckten Initialen auf jeder Seite) fol. 314 r. Federproben. fol. 314 v. *año de mi y quinientos y beinte y siete De Safia (in dem schriftlichen Inhaltsverzeichniss aus unserer Zeit am Anfang des Bandes: de asia) el rei de franzia AL enperador*

*Estando el enperador don carlos en burgos lo inbio el rei de franzia publicamente a desafiar.*

43) fol. 321—328 *Anfang La guerra del piamonte asi por la grandeca della como por la ymportancia de los fines trae desuelados los discursos de todos aquellos a quien el amor o la obligacion haze curiosos.*

44) fol. 329—365 *Al serenissimo señor Don Joan de Austria Gran Prior de san. Joan en los reynos de Castilla y Leon. Anfang Aunque es verdad, serenissimo señor, que es mucho golfo para tan poca pluma el empeño de la mia; y que parece desatencion no emperchar el ánimo a vista de tanto pielago, escarmentando en el otro poco aduertido mancebo, que de su nombre (segun Ouidio) le usurpo el mar Icaro, antes que fomentando otra temeridad, como la suya, solicitarme vn precipicio: no se puede negar, que me apadrina vna grande disculpa Unterschrift der Vorrede Licenciado Joseph*

*garcia Puerta nueva. Darauf folgt Prologo al lector Anfang Auiendo de escribir, lector amigo, los aplausos y fiestas, con que la muy leal y antigua Villa de Consuegra Cabeza de los prioratos de san. Joan recibio al Serenissimo Señor Don Joan de Austria su Gran Prior*

Ende *Y tenga con tu venida  
 vn dueño que la sazone,  
 vn padre que la consuele,  
 vn Señor que la conforte,  
 Vn brazo que la defienda,  
 vn Principe que la honrra,  
 vna sombra que la ampare,  
 y vn Sol que la desahogue.*  
*finis*

45) fol. 366—373 *A Don García de Figueroa de la Camara del Rey nuestro Señor. Darauf die Vorrede, datirt en Cufra 20 de Junio 1606 Dann fol. 367 r. Discurso en materia de Guerra y de Estado compuesto de Sentencias y palabras de Demosthenes Juntas y traducidas de Griego por Pedro de Valencia.*

46) fol. 374—403 *Dialogo Discurso en Dialogo del Estado de Alemania, y comparacion de España con las demas naciones. Dedicado Al Rey Nuestro Señor Don Juan de Palafox, y Mendoza, de su consejo. y su fiscal en el Real de las Yndias. INTerlocutores Don Francisco y Don Diego,*

47) fol. 404—409 *Respuesta de los catolicos que está (gemeint están) cerca del de nabarra fol. 405 r. Ueberschrift Proposiciones de los principes perlantos (sic) y oficiales de la corona señores gentiles hombres y otros catolicos que estan del partido del rrey de nabarra.*

## Hispan. 12

Auf dem inneren Vorderdeckel *Biblioteca de Salvá* und Bücherzeichen des Ricardo Heredia

Höhe 20½ cm.

Breite 15 cm.

Quaritch Bibliotheca Hispana London 1895 p. 89 nr 873: *Cancionero de composiciones en varios metros. . . . MS . . . . 318 pp. in two hand-writings . . about 1620—30. Chiefly unpublished pieces of the close of the sixteenth century, including several canciones espirituales (which Salvá was inclined to attribute to Ledesma) and a rather large number of Romances. Die Handschrift ist foliirt A—K und 1—175. Es fehlen Folia 12, 13, 27, 34—36, 40, 41, 55, 56, 70, 85—87, 116, 119—123, 169, 171, 172, 174.*



## Hispan. 13

No. 177

Höhe  $26\frac{1}{3}$  cm.Breite  $20\frac{3}{4}$  cm.

201 beschriebene Seiten

17 oder 18 Jahrhundert

*Arte de los metales. en que se enseña el verdadero beneficio de los de oro, y plata por azogue. el modo de fundirlos todos, y como se han de refinar, y apartar vnos de otros. compuesto por el licenciado Alvaro Alonso Barba natural de la Villa de Lepe en la Andalucía, Cura en la Imperial de Potosí, de la Parroquia de San Berardo Con Licencia impresa en Madrid &c. &c. De 1640. Annos. Abschrift des Druckes. von dem eine deutsche Uebersetzung in Hamburg 1676 erschienen ist.*

## Hispan. 14

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

Höhe  $20\frac{3}{4}$  cm.Breite  $14\frac{4}{5}$  cm.

84 beschriebene Seiten

18 Jahrhundert

*Parer sobre los repartimientos que acostumbran hacer en algunas partes los subdelegados entre los Yndios* abgedruckt in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg VII (1890) p. 19—69

## Hispan. 15

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

*Ex Collectione Americana Domini Brasseur de Bourbourg Alph. Pinart Serie E 1 No. 4*

Höhe  $31\frac{1}{2}$  cm.Breite  $20\frac{1}{2}$  cm.

62 beschriebene Blätter

18 Jahrhundert

Von einer Hand des 19 Jahrhunderts: *Executoria de las tierras de los pueblos de Chiapa, Acala y Chiapilla, en contra de las pretenciones de los Indios de Iztapa, fecha en 16 del mes de Setiembre de 1706*

## Hispan. 16

Höhe 21 cm.

Breite  $14\frac{1}{2}$  cm.

317 beschriebene Blätter

18 Jahrhundert



Quaritch, Bibliotheca Hispana London 1895 p. 90 nr 875: *Comedias Manuscritas: Calderon, Auto sacramental alegorico „Triunfar muriendo“* . . . . *Velez de Guevara (Luis) Comedia famosa de los Fijos de la Barbuda, preceded by a Loa. Loa: Certamen entre las prendas que adornan al Conde de Trastamara. El Hijo Prodigio y Rico Acabiento, en tres jornadas, stated to be by Don Antonio Pablo Fernandez* *Loa para la Pasqua de 1771 — Los Majos vencidos, saynete — Zarzuela: el Filosofo natural, 2 acts (the second entitled „Philos. Aldeano“)* etc. . . . about 1740—50

### Hispan. 17

erworben 1893 aus dem Nachlasse des am 6 Februar 1892 gestorbenen  
Professors Reinstorff

Höhe 31 $\frac{1}{2}$  cm.

Breite 22 cm.

73 beschriebene Blätter

18 Jahrhundert

Eine Sammlung enthaltend spanische und lateinische Briefe 62 genannter Briefsteller, ausserdem 4 anonyme Briefe, sowie andere Schriftstücke. Meist sind es Abschriften; vielfach sind Lücken gelassen, wenn der Schreiber Worte des Originals nicht lesen konnte; manchmal liegt das Original der Abschrift bei.

### Hispan. 18—20

Höhe 31 $\frac{4}{5}$  cm.

Breite 21 $\frac{1}{4}$  cm.

712 beschriebene Blätter, darunter 12 pergamentene

Quaritch Bibliotheca Hispana London 1895 p. 91 no 885: *Genealogia de la Descendencia de los Sres Don Thomas Rodriguez de Vargas Machuca, de D. Geronimo de Monterde, D. Martin Alberto de Bertodano y D. Miguel Martines de Velasco, abuelos de D. Ygnacio Rodriguez de Vargas — Blazon y Despacho de Armas de los ylustres apellidos de Rodriguez y Vargas que pertenecen a D. Thomas Rodriguez de Vargas — Blazon y Despacho de armas de los ylustres apellidos de los Martines y Velascos que pertenecen a D. Miguel Martynes de Velasco, que corresponden por la linea materna a Ygnacio Rodriguez de Vargas Machuca — Blazon y Despacho de Armas de los Monterde y Antillon, que corresponden por linea paterna a Don Ygnacio Rodriguez de Vargas — . . . . 3 vols . . . . MS . . . . emblazoned and decorated with numerous portraits, shields of arms, genealogical trees, symbolical figures, borders and ornamental initials . . . . Mexico 1780—1782*

## Hispan. 21—23

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

Höhe  $20\frac{3}{4}$  cm.

Breite  $14\frac{2}{3}$  cm.

Band I: 463 beschriebene Seiten

„ II: 382 „ Blätter

„ III: 452 „ Seiten

18 und Anfang des 19 Jahrhunderts

Rückentitel *Coleccion de reales sedulas* (sic) 1. 2. 3

Das erste Stück des ersten Bandes ist ein *Bando sobre Armas cortas de 23 de Diciembre de 1775*, das letzte des zweiten eine *Ley que prescribe el modo de proceder contra asesinos y ladrones . . año de 1824*, das letzte des dritten Bandes eine *Real Cedula de 31 de Mayo de 1801, publicada en Mexico por Bando del Ex<sup>mo</sup> S. Don Felix Berenguer de Marquina con fecha de 19 de Julio de 1802 sobre Estupros*.

## Hispan. 24—29

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

Eine von dem verstorbenen Senator Rapp erworbene Sammlung von Documenten in 6 Mappen in folio

Mappe I *Personales*:

- 1) *Gil Gonzalez de Avila 1596—1599* [jetzt gebunden als Hispan. 1]
- 2) *Gregorio de Porras 1615: Real cedula recomendandole al virey de La Nueva España con otra Real cedula de 1591 dirigida al padre de Gregorio, Don Hernando de Porras de Sevilla y carta del duque de Medina Sidonia a Gregorio de Porras 1612*
- 3) *Fernando Sanchez Garcia Pareja, sus titulos originales 1741—1766*

Mappe II *Estado ecclesiastico*

- 1) *3 Expedientes de 45, 47 y 23 hojas 1569, 1610, 1689: escrituras de convenios etc. entre la cofradia de la Santisima Trinidad con las monjas de Santa Clara y con la congregacion de San Pedro, tocante a su iglesia y sitios etc.*
- 2) *2 Libros de obra en el Colegio de Bethlen (Belen) en Mexico desde 1699 hasta 1795*
- 3) *Expediente de 38 hojas (1812): Provision de la Prebenda de Idioma Mexicano en la Iglesia Colegiata de Guadalupe.*

Mappe III *Juzgado general de naturales*

- 1) *Expediente de 73 hojas (1771): Beneficios de los Indios de las Jurisdicciones del Estado y Marquesado del Valle*
- 2) *Expediente de 85 hojas (1796—97): El comun de Santa Catalina Chiontla con el Cura de Tantima sobre querer quitarles el Vicario de pié fijo, que tienen en su Pueblo*

## Mappe IV Varios

- 1) *Expediente de 37 hojas (1786): Informe pedido al Gobernador de Merida por el virey Don José de Galvez, conforme a la Real orden de 6 de Octubre de 1785 sobre las providencias tomadas para el establecimiento del Estanco de Aguardiente de caña en la provincia y costa de Campeche*
- 2) *Expediente de 40 hojas (1789—90): Real cedula de 19 de Agosto de 1789 declarando, que en las Juntas, en que concurra Virrey, Presidente o Gobernador que tenga el ejercicio de Vice-Patronato Real, ha de presidirlas aunque asistan a ellas como vocales los Prelados Ecclesiasticos*
- 3) *Expediente de 128 hojas (1795—1808): Subsidios de 70 millones de reales de vellon exigidos al Estado Ecclesiastico Secular y Regular de Indios para las urgencias del Real Erario*

## Mappe V Estado ecclesiastico secular

- 1) *Expediente de 75 hojas zum Theil gedruckt, (1781—86. 1803) respecto a sí convendria quitar los Capítulos Provinciales de la Orden de la Merced en Indias*
- 2) *Expediente de 102 hojas (1794—98): Recurso de fuerza interpuesto por el Fr. Joseph de S. Ignacio de la Orden de Betlemitas por denegada justicia de parte de su prelado general*
- 3) *Expediente de 32 hojas (1806—7) idem por el Fr. Nicolas de Lara contra su superior el Padre Provincial de la Orden de San Agustin*
- 4) *Expediente de 29 hojas en 4<sup>o</sup> (1818) idem del Doctor Fray Vicente Uribe, religioso de N. S. de la Merced contra su Provincial*

## Mappe VI Estado ecclesiastico secular

- 1) *Expediente de 48 hojas (1811) sobre participacion del curu de Chichauastla en la fuga del reo Francisco Pucheco*
- 2) *Expediente de 30 hojas (1811—12) diligencias de B. Joaquín Samloral para que se le ponga en posesion de una canongía que se le confirió*
- 3) *Expediente de 39 hojas (1811—13) Real Orden de 1810 para que se suspenda la provision de canongías prebendas etc. que no sean de oficio (derogada 1811)*
- 4) *Expediente de 34 hojas (1813—14) Beneficios ecclesiasticos, que se han provisto desde Octubre 1811 hasta Noviembre 1813*
- 5) *Expediente de 74 hojas (1814) Diligencias de José Mariano Beristain para que se le dé colacion canonica y posesion del Deanato de la S. Iglesia Metropolitana de Mexico*
- 6) *11 diversas relaciones de servicios, y meritos, que sus autores presentaron con el objeto de obtener alguna gracia de prebenda o canongia (1793—94)*

**Hispan. 30**

Erworben 1860

Höhe 20 cm.

Breite 15 cm.

60 beschriebene Blätter

18 Jahrhundert

*Liuro de entremezes y mais curiosidades em Amsterdam a 19 Julio de 1711 A<sup>o</sup>*

**Hispan. 31**

Nr. 9.

*ex Biblioth. Hamburg. Wolfiana.*

Höhe 19 cm.

Breite 15 cm.

145 beschriebene Seiten.

17 oder 18 Jahrhundert

p. 1—42 *Discurso primero Lo passear*p. 43—106 *El viaje de la Françia Discurso segundo*p. 107—145 *La posada Discurso. 3.*

Schluss: *fin de los dialogos de* (Wolf hat hier hineincorrigirt *Io.*) *Garnier Traduzidos en lengua Castellana* (von M. Fernandez. gedruckt z. B. Amsterdam 1556)

**Hispan. 32**

Erworben 1860

Höhe 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cm.

Breite 16 cm.

45 beschriebene Blätter

17 oder 18 Jahrhundert

fol. 1 r.—4 v. *Entremes Del talego*fol. 4 v.—7 v. *Entremes famoso del Remediador*fol. 8 r.—12 r. *Entremes de taragona*fol. 13 r.—16 r. *Entremes Del Cuero*fol. 16 v.—19 v. *Yo no pido*fol. 19 v.—23 v. *La Podrida*fol. 23 v.—26 v. *El tabaco*fol. 27 r.—29 r. *El Poeta*fol. 29 v.—33 r. *La Ronda*fol. 33 r.—35 r. *La Capa y Sombrero*

fol. 38 und 39 spanische und portugiesische Verse

fol. 40 r.—44 r. *El tudesco*

Ausserdem vor fol. 1 ein Blatt und fol. 36 und 37 mit Rechnungen, die dabei stehenden Worte portugiesisch

**Hispan. 33—35**

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

Drei Mappen in quart

Mappe I 94 beschriebene Blätter. Officielle Originalcorrespondenzen aus Mexico aus den Jahren 1808—1821

Mappe II 127 beschriebene Blätter verschiedenen Formats, Privatcorrespondenz der Familie Iturbide

Mappe III 40 beschriebene Blätter. A. de Iturbide: Aufenthalt in Livorno 1823, Correspondenz und Rechnungsbücher

**Hispan. 36**

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

Eine Mappe in folio, voll ungeordneter Documente verschiedenen Formats, auf Mexico bezüglich, aus dem 18 und 19 Jahrhundert, das letzte ein Pergament von 1682: 329 gedruckte oder beschriebene Blätter

**Hispan. 37**

*In Scrinio 22*

Höhe  $36\frac{1}{2}$  cm.

Breite  $25\frac{1}{3}$  cm.

256 beschriebene Blätter

18 Jahrhundert

*Providencia de Dios Con Israel, y Verdad de la Ley de Mosseh y nulidad de las demas Leyes Compuesto por el muy Excelentissimo Señor H. H. M. Arab R. Saul Lery Mortera de felice memoria.* Eine andere spanische Handschrift desselben Werkes beschrieben von Steinschneider. Katalog der Hebräischen Handschriften der Stadtbibliothek p. 165 Nr. 339. Vergleiche auch die Bemerkung am Schluss dieses Verzeichnisses.

**Hispan. 38—40**

Von Petersen's Hand *Geschenk des Herrn Dr. B. (rectius N.) H. Julius*

Höhe  $31\frac{1}{2}$  cm.

Breite  $19\frac{1}{2}$  cm.

19 Jahrhundert

Band I

425 beschriebene Seiten

*Floresta de Rimas antiguas Castellanas ordenada por Don Juan Nicolas Böhl de Faber* Zusatz von anderer Hand: *, de la Real Academia Española. Hamburgo: En la libreria de Perthes y Besser. 1821.*

Schluss der letzten Seite *Die Handschrift erfolgt in freien Bogen, so wie es der Setzer beim Drucken nöthig hat. Sollte sich kein Verleger finden so trage ich die grösste Sorgfalt in Hinsicht der Handschrift auf. Ich habe nichts dagegen, dass selbe Freunden der spanischen Poesie als Schlegel,*



Gries, Keil etc. zum Genuss mitgetheilt werde, wenn sie sich nemlich auf Ehre verpflichten nichts abzuschreiben. Zu diesem Endzwecke müssten die Bogen dann wenigstens geheftet werden. Es sind 101 Bogen.

Cádiz, den 5 Februar 1820

Böhl v. Faber

## Band II

415 beschriebene Seiten (die letzten 13 grösstentheils nicht von Böhl's Hand)  
*Segunda parte de la Floresta de Rimas antiguas castellanas ordenada por Don Juan Nicolas Böhl de Faber de la Real Academia Española (Cadiz 1821)*

## Band III

*Tercera parte de la Floresta de Rimas antiguas Castellanas ordenada por Don Juan Nicolas Böhl de Faber de la real Academia Española.* Zusatz von anderer Hand: *Hamburgo en la librería de Perthes y Besser 1825.*

445 beschriebene Seiten

Am Schluss ein Brief an Dr. Julius mit einem Druckfehlerverzeichnis. Die erste Seite lautet

*Puerto den 17 Martij (oder Martz) 1826*

Versprochenermassen erfolgt hiemit, bester Freund, die Anzeige der Druckfehler der dritten Floresta, die leider in grösserer Anzahl vorhanden sind, als in den vorigen. Finden Sie es schicklich, so mag die Anzeige der fehlenden Kommas wegleiben. Bei genauer Durchgehung dieser Sammlung habe ich mich aufs Neue von deren Trefflichkeit überzeugt. Der matten Stellen giebt es nur wenige. Die wenigen Kenner in meiner Umgebung loben diesen Band noch mehr als seine Brüder. Einer wünscht in der neuen Ausgabe die Gedichte mit Ueberschriften versehen zu erblicken. Bei den grösseren Stücken ginge dieses wohl an: bei den kurzen würde ich es störend finden. Dann auch würde die Oekonomie der Anordnung gestört werden, auf der (sic) ich mehr Fleiss verwandt habe als sichtbar ist.

Cup. Beusse ist leider so schnell wieder nach dorten zurückgesegelt, dass mein kleines Packet für Sie mit den in Cadiz gedruckten Sachen mir wieder von Sevilla zurückgesandt ist und jetzt eine andere Gelegenheit abwarten muss. Von Madrid habe ich noch keine Antwort in Hinsicht der Defekte erhalten, obwohl ich meine Anforderung erneuert habe.

Hiebei ein an Perthes und Besser endossirter Wechsel von B $\frac{1}{2}$  269 mit Bitte, ihn einzukassiren und mir in Rechnung zu vergüten.

Ich bin jetzt aufs Neue für die alte spanische Poesie belebt geworden, und wenn (wie es scheint) diesen Sommer unsere Verschiffungen nach England minder lebhaft sein werden, so findet sich wohl Zeit zu einer Ausarbeitung des altspanischen Theaters.

*Meine Familie ist wohl. Die ältesten (Töchter fehlt) mit ihren Männern in Sevilla und Cadix: die jüngste mit ihrem Manne noch immer bei uns. Nächsten Monath jedoch wird das Regiment nach Chiclana verlegt.*

*Treu ergebenst der Ihrige  
Böhl von Faber*

*Mit N. 809 (welche ich auswendig weiss) beschwichtige ich manche schlaflose halbe Stunde.*

### Hispan. 41

Von Petersen's Hand: *Geschenk des Herrn Dr. B. (rectius N.) H. Julius*

Höhe 25 cm.

Breite 20 cm.

221 beschriebene Blätter

19 Jahrhundert

*Teatro Español anterior á Lope de Vega por el editor de la Floresta de Rimas antiguas Castellanas* (von J. N. Böhl von Faber Hamburg 1832)

Böhl's Autograph

### Hispan. 42

Höhe 30<sup>2</sup>/<sub>3</sub> cm.

Breite 20 cm.

548 beschriebene Seiten

19 Jahrhundert

Auf dem innern Deckel *From the Sunderland Library, Blenheim Palace, Purchased, December, 1881, By Bernhard Quaritch, 15 Piccadilly, London,* und das Bücherzeichen des Ricardo Heredia. Quaritch Bibliotheca Hispana London 1895 p. 89 Nr. 869: *Aponte (Pedro Geronimo) Sumario de algunas Casas de España de linages antiguos* (sic) *de donde proceden muchos Señores Duques, Condes y Marqueses etc.* . . . unpublished Ms. 317 pp.

*Aponte (Vasco de) Libro de algunos Linages de Galicia.* unpublished Ms. 60 pp.

*García de Salazar (Lope) Libro de Linages y Guerras de Biscaya y sus montañas y de otras cosas curiosas, los cinco libros posteriores de su grande obra intitulada las Bienandanzas,* unpublished Ms. 164 pp. . . .

Eine ähnliche handschriftliche Notiz auf dem vorderen Schutzblatte

Mehrere andere spanische Handschriften werden von Steinschneider beschrieben. Vergleiche unter No. 37

Das aus den unter No. 1—11, 13—15, 30—32 mitgetheilte ist buchstabengenau abgedruckt, Fehler sind im allgemeinen nicht verbessert; manchmal ist durch ein sic ausdrücklich auf sie hingewiesen worden.





Der 1744 16. 17.

---

Gedruckt bei Lütcke & Wulff, E. H. Senats Buchdruckern

---



201770

Author Eysenhardt, Franz

LS.Bb.

F986s

Title Die spanischen Handschriften der Stadtbibliothek

University of Toronto  
Library

DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET

Acme Library Card Pocket  
Under Pat. "Ref. Index File"  
Made by LIBRARY BUREAU

